

充电 Charging



电脑、充电宝或手机充电器

电脑、充电宝或手机充电器
Computer, Charge pal or mobile phone Charger.

质量保证 Quality assurance

本产品通过严格的质量控制和检验合格。
This product is manufactured by strict quality control and inspection.
如果在保修期内使用情况下发生故障, 请联系客户服务中心进行免费维修。
If it shows any defects within the guarantee period, please contact with customer support center for repairman in free.
如果在保修期外及非正常使用情况下发生故障, 请联系客户服务中心进行成本维修。
If it shows any defects outside the guarantee period or under unusual usage, please contact with customer support center for maintenance with cost.
如需维修, 请出示本产品质量保修卡。
If repair it, please present the quality guarantee card of this product.
质量保修书是维修的唯一凭证, 请小心保管。
Guarantee letter can not be re-issued again, so please keep it carefully.
此质量保修书仅限国内使用。
This guarantee is available only in the domestic.

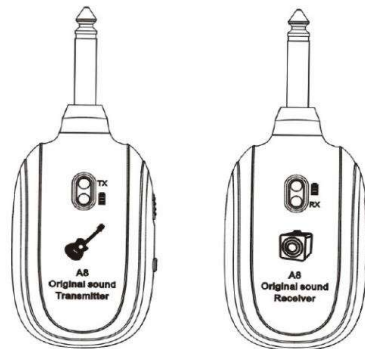
产品规格 Specification

1 频率范围 Frequency range: UHF
2 频率宽带 Frequency bandwidth: 20Hz-20kHz
4 充电接口 USB: Micro USB
5 充电时间 Charging time: 2 hours
6 使用时间 Usage time: 4 hours
7 尺寸 Size: 110*43*17mm
8 重量 Weight: 50g

产品保修卡 Product warranty

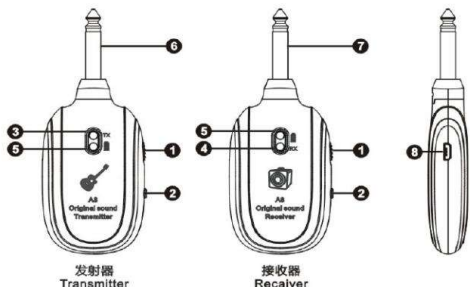
产品名称 Product name	吉他发射接收无线系统 Wireless System of Guitar Transmitter and Receiver		型号 Model	A8 Tx/Rx	
购买日期 Purchase date	年 月 日 Year Month Day	保修期 Guarantee period	一年 One year	失效期 Holding period for repairing part	自购买日期一年內 One year after the purchase date
顾客 Customer	姓名 Name	电话 Phone			
	地址 Address				
制造商 Manufacturer	姓名 Name	电话 Phone			
	地址 Address				
销售商 Retailer	公司名称 Company name	电话 Phone		联系人 Contact person	
	地址 Address				

使用说明书 A8-Tx/Rx Operating Instruction



A8 吉他无线系统
A8 Guitar Wireless System

使用手册 User's Manual



发射器 Transmitter

接收器 Receiver

1 电源开关 Power switch	发射器接收器电源开关 Power switches of transmitter and receiver
2 对频和乐器模式切换 Frequency matching and instrument mode	对频: 同时短按TX和RX的对频键, 当TX蓝灯长亮, RX长亮蓝灯或绿灯, 即为对频成功。 Frequency Matching: Simultaneously press the frequency matching keys for TX and RX. When the TX blue light is on continuously and the RX blue or green light is on continuously, it means that the frequency matching is successful. 乐器模式切换: 长按TX3-5秒, RX长亮蓝灯, 即为电吉他或其它模式, RX长亮绿灯, 即为古典或民谣吉他模式。 Instrument Mode Switching: Long press TX3-5 seconds, When the RX blue light is on continuously, it indicates electric guitar or other modes. When the RX green light is on continuously, it indicates classical or folk guitar mode.
3 发射器指示灯 Indicator light of transmitter	-开机时, 该指示灯会长亮, 配对时闪烁 -At boot, the indicator light will long light - in pairing flashes - 电池低电时慢闪 Low batty will slowly blink
4 接收器指示灯 Indicator light of receiver	开机时, 该指示灯会长亮, 配对时闪烁 -At boot, the indicator light will long light - in pairing flash 3 times, paired success long light - 电池低电时慢闪 Low batty will slowly flash

功能 Functions

5 充电指示灯 Indicator light of power	-在充电时, 红色指示灯会闪烁, 表示正在充电 -在充满时, 红色指示灯会灭, 表示电池电量充满。 -In charging, the red light flashes, said it charging. -When it is full of power, the green light off.
6 信号输入插头 Signal input plug	用以连接吉他等电声乐器 Used for connecting electroacoustic instruments such as guitar.
7 信号输出插头 Signal output plug	用以连接音箱、转接线等放音设备 Used for connecting the sound processing equipment such as voice box and patch cord.
8 充电接口 USB	USB 充电接口 USB for charging

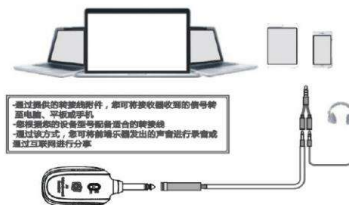
音箱连接示意图 Sketch of connecting with voice box



连接方式 Connecting Mode

-A8 发射器插头插入音频设备的输出插孔
Shall inset the A8 transmitter plug into the output socket of audio equipment.
-A8 接收器插头插入音箱设备的输入插孔
Shall inset the A8 receiver plug into the input socket of voice box equipment.

录音连接示意图 Sketch of recording connection



-通过提供的转接线附件, 您可将接收器收到的信号转至电脑、平板或手机
By the patch cord, you can send the signal obtained by receiver to the computer, table PC or cellphone.
-您根据您的设备型号配备适合的转接线。
You can equip right patch cord according to your own equipment type.
-通过该方式, 您可将前端乐器发出的声音进行录音或通过互联网进行分享。
By this way, you can record the voice made from instrument or share it on the Internet.

#Aufladen



电脑、充电宝或手机充电器

电脑、充电宝或手机充电器

Computer, Ladegerät oder Ladegerät für Mobiltelefone.

Spezifikation

1#FrequenzbereichUHF
2#Frequenzbandbreite20Hz-20kHz
4USB:Micro-USB
5 Ladezeit: 2 Stunden
6Nutzungszeit: 4 Stunden
7 KGröße: 110 * 43 * 17 mm
8Gewicht50g

产品保修卡 Produktgarantie

产品名称 Produkt Name	吉他发射接收无线系统 Kabellos System von Gitarre Sender und Empfänger		型号 Modell	A8 Tx/Rx	
购买日期 Kaufen Datum	年月日 Jahr Monat Tag	保修期 Garantie Zeitraum	一年 Eins Jahr	失效期 Halten Zeitraum für reparieren Teil	自购买日期一年 EIn Jahr nach Die kaufen Datum
顾客 Kunde	姓名 Name	地址 Adresse		电话 Telefon	
制造商 Hersteller	姓名 Name	地址 Adresse		电话 Telefon	
销售商 Einzelhändler	公司名称 Unternehmen Name	地址 Adresse		电话 Telefon	联系人 Kontakt Person

Qualitätskontrolle

本产品通过严格的质量控制和检验合格。

Dieses Produkt wird durch strenge Qualitätskontrolle und Inspektion hergestellt

如果在保修期内使用情况下发生故障，请联系客户服务中心进行免费维修。

Wenn innerhalb der Garantiezeit Mängel auftreten, wenden Sie sich bitte kostenlos an das Kundendienstzentrum für Reparaturtechniker.

如果在保修期外及非正常使用情况下发生故障，请联系客户服务中心进行成本维修。

Sollten außerhalb der Garantiezeit oder bei ungewöhnlicher Nutzung Mängel auftreten,

Für eine kostenpflichtige Wartung wenden Sie sich bitte an das Kundendienstzentrum.

如果需要维修，请出示本产品质量保修卡。

Bei einer Reparatur legen Sie bitte die Qualitätsgarantiekarte dieses Produkts vor.

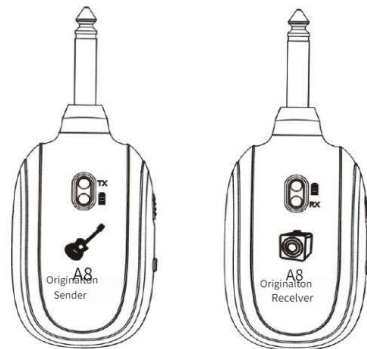
质量保证书是维修的唯一凭证，请小心保管。

Das Garantieschreiben kann nicht erneut ausgestellt werden. Bewahren Sie es daher bitte sorgfältig auf.

此质量保证书仅限国内使用。

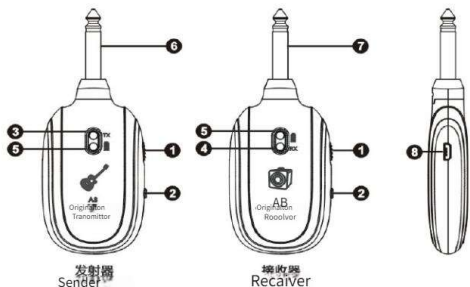
Diese Garantie gilt nur im Inland.

+ A8-Tx/Rx Betriebsanleitung



A8 A8 Gitarren-Wireless-System

#Handbuch

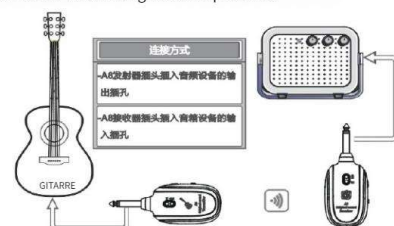


1 电源开关 Stromschalter	发射器接收器电源开关 Netzschalter von Sender und Empfänger
2 对频和乐器模式切换 Frequenzanpassung und Instrumentenmodus	TXRX TXRX 灯或绿灯，即为对频成功。 Frequenzanpassung: Drücken Sie gleichzeitig die Frequenz passende Schlüssel für TX und RX. Wenn das blaue TX-Licht kontinuierlich leuchtet und das blaue oder grüne RX-Licht leuchtet kontinuierlich bedeutet dies, dass die Frequenzanpassung erfolgreich war. 乐器模式切换: 长按TX3-5秒, RX长亮蓝灯, 即为电吉它或其 RX Umschalten des Instrumentenmodus: Drücken Sie TX3-5 Sekunden lang. Wenn das blaue RX-Licht kontinuierlich leuchtet, zeigt dies Electric Guitart oder andere Modi an. Wenn das grüne RX-Licht dauerhaft leuchtet, zeigt dies den klassischen oder Folk-Gitarrenmodus an.
3 发射器指示灯 Kontrollleuchte von Sender	- 开机时, 该指示灯会长亮, 配对时闪烁 - Beim Booten leuchtet die Kontrollleuchte lange - beim Pairing blinkt sie - 电池低电时慢闪 - Der niedrige Batteriestand blinkt langsam
4 接收器指示灯 Kontrollleuchte von Empfänger	- 开机时, 该指示灯会长亮, 配对时闪烁 - Beim Booten leuchtet die Kontrollleuchte lange - Beim Pairing blinkt es dreimal, das Licht leuchtet bei erfolgreichem Pairing lang - 电池低电时慢闪 - Niedriger Akkustand " blinkt langsam

Funktionen

5 充电指示灯 Kontrollleuchte der Stromversorgung	- 在充电时, 红色指示灯会闪烁, 表示正在充电 - 在充满时, 红色指示灯会熄灭, 表示 电池电量充满。 - Während des Ladevorgangs blinkt das rote Licht und zeigt an, dass der Akku geladen wird. Wenn es voller Kraft ist, ist das Licht aus
6 信号输入插头 Signaleingangsstecker	用以连接吉他等电声乐器 verbinden elektroakustisch Instrumente wie Gitarre.
7 信号输出插头 Signalausgangsstecker	用以连接音箱、转接线等放音设备 Wird zum Anschließen von Tonverarbeitungsgeräten wie Sprachbox und Patchkabel verwendet.
8 USB	USB USB zum Aufladen

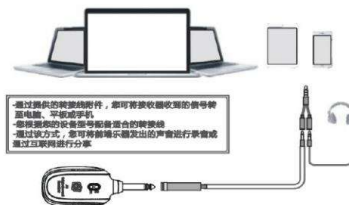
##Skizze der Verbindung mit der Sprachbox



#Verbindungsmodus

- A8 发射器插头插入音频设备的输出插孔
- Stecken Sie den A8-Senderstecker in die Audio-Ausgangsbuchse Ausrüstung.
- A8 接收器插头插入音箱设备的输入插孔
- Stecken Sie den A8-Empfängerstecker in die Eingangsbuchse der Sprachbox Ausrüstung.

##Skizze der Aufnahmeverbindung



- 通过提供的转接线附件，您可将接收器收到的信号转至电脑、平板或手机
- Über das Patchkabel können Sie das vom Empfänger empfangene Signal an den Computer, den Tisch-PC oder das Mobiltelefon senden.
- 您根据您的设备型号配备适合的转接线。
- Sie können das richtige Patchkabel entsprechend Ihrem Gerätetyp ausrüsten.
- 通过该方式，您可将前端乐器发出的声音进行录音或通过互联网进行分享。
- Auf diese Weise können Sie die vom Instrument erzeugte Stimme aufnehmen oder im Internet teilen.

#Cargando



电脑、充电宝或手机充电器
Computadora, Charge pal o cargador de teléfono móvil.

Seguro de calidad

本产品通过严格的质量控制和检验合格。

Este producto se fabrica mediante estrictos controles de calidad e inspección.

如果在保修期内使用情况下发生故障，请联系客户服务中心进行免费维修。

Si muestra algún defecto dentro del período de garantía, comuníquese con el centro de atención al cliente para que lo reparen de forma gratuita.

如果在保修期外及非正常使用情况下发生故障，请联系客户服务中心进行成本维修。

Si muestra algún defecto fuera del período de garantía o bajo un uso inusual, comuníquese con el centro de atención al cliente para obtener el mantenimiento con costo.

如需维修，请出示本产品质量保修卡。

En caso de repararlo, por favor presente la tarjeta de garantía de calidad de este producto.

La carta de garantía no se puede volver a emitir, así que consérvela con cuidado.

此质量保证书仅限国内使用。

Esta garantía está disponible sólo en el ámbito nacional.

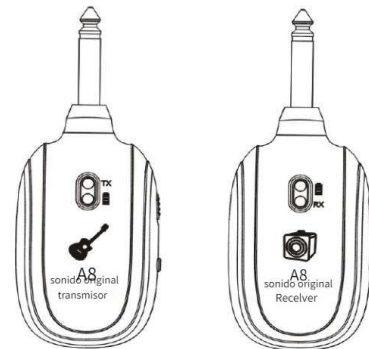
Especificación

1#Rango de frecuencia	UHF
2#Ancho de banda de frecuencia	20Hz-20kHz
4#USB:MicroUSB	
5	Tiempo de carga: 2 horas
6	Tiempo de uso: 4 horas
7	Tamaño: 110*43*17mm
8	Peso: 50g

产品保修卡 la garantía del producto

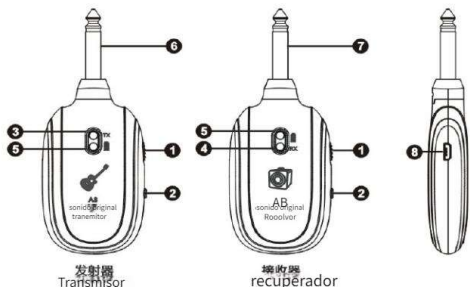
产品名称 Producto nombre	吉他发射接收无线系统 Inalámbrico Sistema de Guitarra Transmisor y receptor		型号 Modelo	A8 Transmisión/Recepción	
购买日期 Compra fecha	年月日 Año Mes día	保修期 Garantizar período	一年 Uno año	失效期 Tenencia período para reparando parte	自购买日期一年內 Un año después el compra fecha
顾客 Cliente	姓名 Nombre	地址 Dirección	电话 Teléfono		
制造商 Fabricante	姓名 Nombre	地址 Dirección	电话 Teléfono		
销售商 Detallista	公司名称 Compañía nombre	地址 Dirección	电话 Teléfono	联系人 Contacto persona	

+ A8-Tx/Rx Instrucciones de operacion



A8 Sistema inalámbrico de guitarra A8

#Manual de usuario

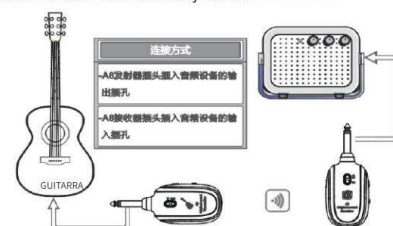


1 电源开关 Interruptor de alimentación	发射器接收器电源开关 Interruptores de potencia del transmisor y del receptor.
2 对频和乐器模式切换 Coincidencia de frecuencia del instrumento	TXRX TXRX 灯或绿灯，即为对频成功。 Coincidencia de frecuencia: presione simultáneamente la frecuencia claves coincidentes para TX y RX. Cuando la luz azul TX está encendida continuamente y la luz azul o verde RX está encendida continuamente, significa que la coincidencia de frecuencia es exitosa. 乐器模式切换: 长按TX3-5秒, RX长亮蓝灯, 即为电吉它或其RX Cambio de modo de instrumento: Mantenga presionado TX3-5 segundos. Cuando la luz azul RX está encendida continuamente, indica guitarra eléctrica u otros modos. Cuando la luz verde RX está encendida continuamente, indica modo de guitarra clásica o folk.
3 发射器指示灯 Luz indicadora de transmisor	-开机时, 该指示灯会长亮, 配对时闪烁 -En el arranque, la luz indicadora se ilumina durante un tiempo prolongado; durante el emparejamiento parpadea -电池低电时慢闪 Low Batty parpadeará lentamente
4 接收器指示灯 Luz indicadora de receptor	-开机时, 该指示灯会长亮, 配对时闪烁 -En el arranque, la luz indicadora se ilumina durante un tiempo prolongado. Se ilumina durante el emparejamiento parpadea 3 veces; luz larga exitosa emparejada -电池低电时慢闪 Low Batty parpadeará lentamente

Funciones

5 充电指示灯 Luz indicadora de potencia	-在充电时, 红色指示灯会闪烁, 表示正在充电 -在充满时, 红色指示灯会灭, 表示电池电量充满。 -当充电时, 红色指示灯会闪烁 roja parpadea, dijo cargando. Cuando está lleno de poder, la verde apagada
6 信号输入插头 Enchufe de entrada de señal	用以连接吉他等电声乐器 Usado para conectando electroacústico instrumentos como por ejemplo la guitarra.
7 信号输出插头 Enchufe de salida de señal	用以连接音箱、转接线等放音设备 Se utiliza para conectar equipos de procesamiento de sonido, como cajas de voz y cables de conexión.
8 USB	USB para cargar

##Boceto de conexión con la caja de voz

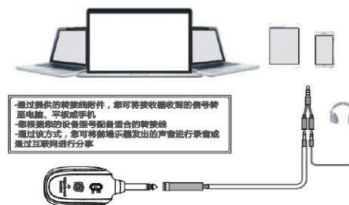


#Modo de conexión

-A8 发射器插头插入音频设备的输出插孔
Insertará el enchufe del transmisor A8 en la toma de salida del audio. equipo.

-A8 接收器插头插入音箱设备的输入插孔
Deberá insertar el enchufe del receptor A8 en la toma de entrada de la caja de voz. equipo.

##Bosquejo de la conexión de grabación



-通过提供的转接线附件, 您可将接收器收到的信号转至电脑、平板或手机
Mediante el cable de conexión, puede enviar la señal obtenida por el receptor a la computadora, PC de mesa o teléfono celular.

-您根据您的设备型号配备适合的转接线。
Puede equipar el cable de conexión adecuado según su propio tipo de equipo.
-通过该方式, 您可将前端乐器发出的声音进行录音或通过互联网进行分享。
De esta manera, puedes grabar la voz hecha desde el instrumento o compartirla en Internet.

#Mise en charge



电脑、充电宝或手机充电器

电脑、充电宝或手机充电器
Ordinateur, chargeur ou chargeur de téléphone portable.

Assurance qualité

本产品通过严格的质量控制和检验合格。
Ce produit est fabriqué selon un contrôle de qualité et une inspection stricts
如果在保修期内使用情况下发生故障, 请联系客户服务中心进行免费维修。
S'il présente des défauts pendant la période de garantie, veuillez contacter gratuitement le centre de support client pour les réparateurs.
如果在保修期外及非正常使用情况下发生故障, 请联系客户服务中心进行成本维修。
S'il présente des défauts en dehors de la période de garantie ou sous une utilisation inhabituelle, veuillez contacter le centre de support client pour la maintenance payante.
如果需要维修, 请出示本产品质量保修卡。
Si vous le réparez, veuillez présenter la carte de garantie de qualité de ce produit.
质量保证书是维修的唯一凭证, 请小心保管。
La lettre de garantie ne peut pas être réémise, veuillez donc la conserver soigneusement.
此质量保证书仅限国内使用。
Cette garantie est disponible uniquement au niveau national.

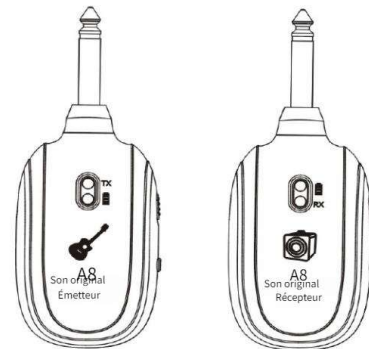
spécification

1#Gamme de fréquenceUHF
2#Bande passante de fréquence 20 Hz-20 kHz
4USB:Micro-USB
5 Temps de charge : 2 heures
6Durée d'utilisation: 4 heures
7 KTaille: 110*43*17mm
8Poids50g

产品保修卡 Garantie du produit

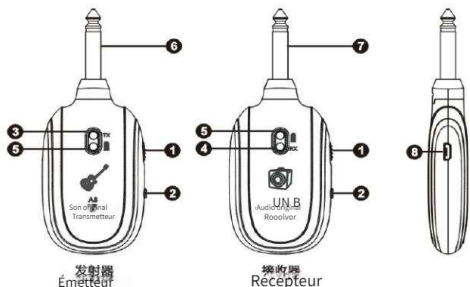
产品名称 Produit nom	吉他发射接收无线系统 Sans fil Système de Guitare Émetteur et récepteur		型号 Modèle	A8 Émission/Réception	
购买日期 Achat date	年月日 Année Mois Jour	保修期 Garantie période	一年 Un année	失效期 Holding période	自购买日期一年內 Un ans après le achat date
顾客 Client	姓名 Nom	地址 Adresse		电话 Téléphone	
制造商 Fabricant	姓名 Nom	地址 Adresse		电话 Téléphone	
销售商 Détaillant	公司名称 Entreprise nom	地址 Adresse		电话 Téléphone	联系人 Contact personne

+ A8-Tx/Rx Mode d'emploi



A8 Système sans fil pour guitare A8

#Manuel d'utilisation

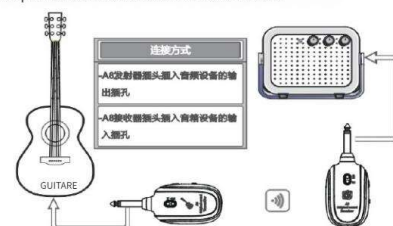


1 电源开关 Interrupteur	发射器接收器电源开关 Interrupteurs d'alimentation de l'émetteur et du récepteur
2 对频和乐器模式切换 Correspondance de fréquence et mode instrument	TXRX 灯或绿灯, 即为对频成功。 Correspondance de fréquence : appuyez simultanément sur la fréquence clés correspondantes pour TX et RX. Lorsque le voyant bleu ou vert RX est allumé en continu et que le voyant bleu ou vert RX est allumé en continu, cela signifie que la correspondance de fréquence est réussie. 乐器模式切换: 长按TX3-5秒, RX长亮蓝灯, 即为电音他或其RX Commutation du mode d'instrument: appuyez longuement sur TX3-5 secondes. Lorsque la lumière bleue RX est allumée en continu, elle indique une guitare électrique ou d'autres modes. Lorsque le voyant vert RX est allumé en continu, il indique le mode guitare classique ou folk.
3 发射器指示灯 Voyant lumineux de émetteur	-开机时, 该指示灯会长亮, 配对时闪烁 -Au démarrage, le voyant s'allumera longuement - en appairage clignote -La batterie faible clignotera lentement
4 接收器指示灯 Voyant de destinataire	-开机时, 该指示灯会长亮, 配对时闪烁 -Au démarrage, le voyant s'allumera longuement - en appairage flash 3 fois, succès apparié longue lumière -La batterie faible clignotera lentement

Les fonctions

5 充电指示灯 Voyant de puissance	-在充电时, 红色指示灯会闪烁, 表示正在充电 -在充满时, 红色指示灯会熄灭, 表示电池电量充满。 -En charge, le voyant rouge clignote, dit-il en charge. Lorsque il est plein de puissance, le feu vert éteint
6 信号输入插头 Prise d'entrée de signal	用以连接吉他等电声乐器 Utilisé pour de liaison électroacoustique comme la guitare.
7 信号输出插头 Prise de sortie de signal	用以连接音箱、转接线等放音设备 Utilisé pour connecter l'équipement de traitement de son tel qu'une boîte vocale et un cordon de brassage.
8 USB	USB pour charger

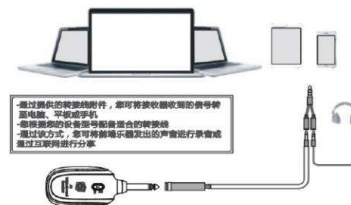
##Croquis de connexion avec la boîte vocale



#Mode de connexion

- A8 发射器插头插入音频设备的输出插孔
Doit insérer la fiche de l'émetteur A8 dans la prise de sortie de l'audio équipement.
- A8 接收器插头插入音箱设备的输入插孔
Doit insérer la fiche du récepteur A8 dans la prise d'entrée de la boîte vocale équipement.

##Esquisse de la connexion d'enregistrement



- 通过提供的转接线附件, 您可将接收器收到的信号转至电脑、平板或手机
Grâce au cordon de brassage, vous pouvez envoyer le signal obtenu par le récepteur à l'ordinateur, à la table PC ou au téléphone portable.
- 您根据您的设备型号配备适合的转接线。
Vous pouvez équiper le bon cordon de brassage en fonction de votre modèle d'équipement audio ou par Internet.
- 您可以通过互联网进行分享。
De cette façon, vous pouvez enregistrer la voix faite à partir d'un instrument ou la partager sur Internet.

#Laddning



电脑、充电宝或手机充电器

电脑、充电宝或手机充电器
Dator, Charge pal eller mobiltelefonladdare.

Kvalitetssäkring

本产品通过严格的质量控制和检验合格。
Denna produkt är tillverkad av strikt kvalitetskontroll och inspektion
如果在保修期内使用情况下发生故障，请联系客户服务中心进行免费维修。
Om det visar några defekter inom garantiperioden, vänligen kontakta kundsupportcenter för reparationer utan kostnad.
如果在保修期外及非正常使用情况下发生故障，请联系客户服务中心进行成本维修。
Om den visar några defekter utanför garantiperioden eller vid ovanlig användning, vänligen kontakta kundsupportcenter för underhåll med kostnad.
如果需要维修，请出示本产品质量保修卡。
Om du reparerar den, vänligen visa upp kvalitetsgarantikortet för denna produkt.
质量保证书是维修的唯一凭证，请小心保管。
Garantibrevet kan inte återställas igen, så bevara det noggrant.
此质量保证书仅限国内使用。
Denna garanti är endast tillgänglig i hemlandet.

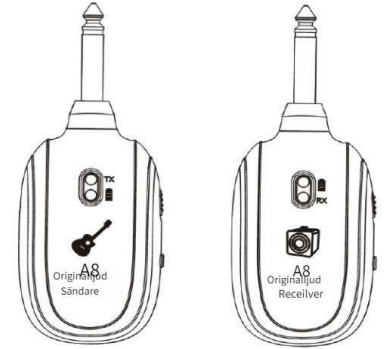
Specifikation

1 产品名称	吉他发射接收无线系统
2# 频率范围	UHF
3# 频率带宽	20Hz-20kHz
4 USB	Micro-USB
5 充电时间	2 timmar
6 使用时间	4 timmar
7 尺寸	110*43*17mm
8 重量	50 g

产品保修卡 Produktgaranti

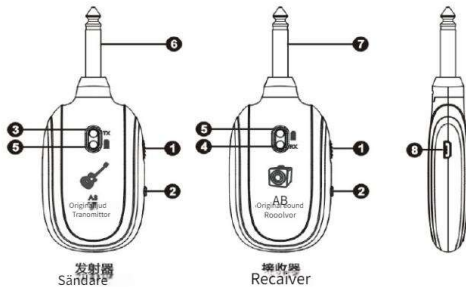
产品名称 Produkt namn	吉他发射接收无线系统 Trådlös Systemet av Gitar Sändare och mottagare		型号 Modell	A8 Tx/Rx	
购买日期 Inköp datum	年 月 日 År Månad dag	保修期 Garanti period	一年 Ett år	失效期 Innehav period för reparation del	自购买日期 Ett år efter de inköp datum
顾客 Kund	姓名 namn	地址 Adress		电话 Telefon	
制造商 Tillverkare	姓名 namn	地址 Adress		电话 Telefon	
销售商 Återförsäljare	公司名称 Företag namn	地址 Adress		电话 Telefon	联系人 Kontakt person

+ A8-Tx/Rx Bruksanvisning



A8 A8 trådlöst gitarrsystem

#Användarmanual



发射器
Sändare

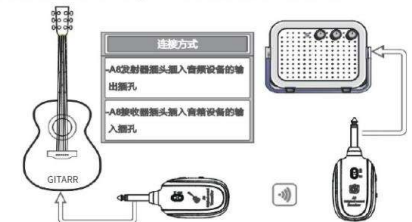
接收器
Receiver

1 电源开关 Strömbrytare	发射器接收器电源开关 Strömbrytare för sändare och mottagare
2 对频和乐器模式切换 Frekvensmatchning och instrumentläge	TXRX TXRX 灯或绿灯，即为对频成功。 Frekvensmatchning: Tryck samtidigt på frekvensen matchande nycklar för TX och RX. När den blåa TX-lampan lyser konstant och den RX-blå eller gröna lampan lyser kontinuerligt betyder det att frekvensmatchningen är framgångsrik. 乐器模式切换: 长按TX-5秒, RX长亮蓝灯, 即为电吉它或其 RX Vaxling av instrumentläge: Långt tryck på TX-5 sekunder. När det blåa RX-ljuset lyser kontinuerligt indikerar det elektrisk gitar eller andra lägen. När den gröna RX-lampan lyser konstant indikerar det klassiskt eller folkligt gitarrläge.
3 发射器指示灯 Indikatorlampor för sändare	-开机时, 该指示灯会长亮, 配对时闪烁 - Vid start kommer indikatorlampan att lysa länge - parningsblinkar - 电池低电时慢闪 - Låg batterinivå blinkar långsamt
4 接收器指示灯 Indikator ljus mottagare	-开机时, 该指示灯会长亮, 配对时闪烁 - Vid start kommer indikatorlampan att lysa länge - parningsblinkar 3 gånger, parat framgång långt ljus - 电池低电时慢闪 - Låg batterinivå blinkar långsamt

Funktioner

5 充电指示灯 Indikatorlampor för ström	-在充电时, 红色指示灯会闪烁, 表示正在充电 -在充满时, 红色指示灯会灭, 表示 电池电量充满。 - Laddning blinkar den röda lampan, så den laddar. När den är full av kraft, den grönt ljus släckt
6 信号输入插头 Signålgångskontakt	用以连接吉他等电声乐器 ansluter elektroakustisk instrument som gitar.
7 信号输出插头 Signålgångskontakt	用以连接音箱、转接线等放音设备 Används för att ansluta ljudbearbetningsutrustning såsom röstbox och patchkabel.
8 USB	USB USB för laddning

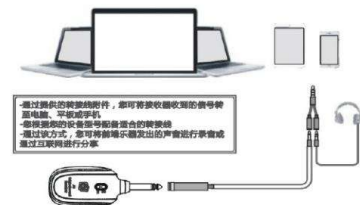
##Skiss över anslutning med röstlåda



#Anslutningsläge

-A8 发射器插头插入音频设备的输出插孔
Sätt in A8-sändarkontakten i ljudutgången
Utrustning.
-A8 接收器插头插入音箱设备的输入插孔
Sätt in A8-mottagarens kontakt i ingångsuttaget på röstlådan
Utrustning.

##Skiss över inspelningsanslutningen



-通过提供的转接线附件, 您可将接收器收到的信号转至电脑、平板或手机
Med patchkabeln kan du skicka signalen som erhålls
av mottagaren till datorn, bordsdatorn eller mobiltelefonen.
-您根据您的设备型号配备适合的转接线。
Du kan utrusta rätt patchkabel enligt din egen utrustningstyp.
-通过该方式, 您可将前端乐器发出的声音进行录音或通过互联网进行分享。
På så sätt kan du spela in rösten
gjord av instrument eller dela den på Internet.

充電



电脑、充电宝或手机充电器

电脑、充电宝或手机充电器
コンピューター、Charge Pal、または携帯電話の充電器。

品質保証

本产品通过严格的质量控制和检验合格。
この製品は厳格な品質管理と検査を受けて製造されています
如果在保修期内使用情况下发生故障，请联系客户服务进行免费维修。
如果在保修期外及非正常使用情况下发生故障，请联系客户服务中心进行成本维修。
保証期間内に不具合があった場合は、カスタマーサポートセンターまで無料で修理を承ります。

如果在保修期外及非正常使用情况下发生故障，请联系客户服务中心进行成本维修。
保証期間外または通常とは異なる使用方法で不具合が生じた場合は、

有償保守につきましてはカスタマーサポートセンターまでご連絡ください。

如果需要维修，请出示本产品质量保修卡。

修理の際は本製品の品質保証書をご提示ください。

质量保証書は修理の唯一保証、请小心保管。

保証書は再発行いたしませんので、大切に保管してください。

此质量保証書仅限国内使用。

この保証は国内においてのみ有効です。

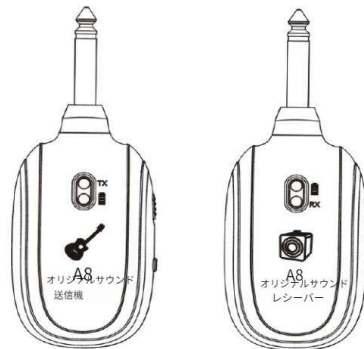
仕様

1周波数範囲UHF
2#周波数帯域幅20Hz-20kHz
4USB:マイクロUSB
5 充電時間: 2 時間
6使用時間:4時間
7Kサイズ:110*43*17mm
8重量50g

产品保修卡 製品保証

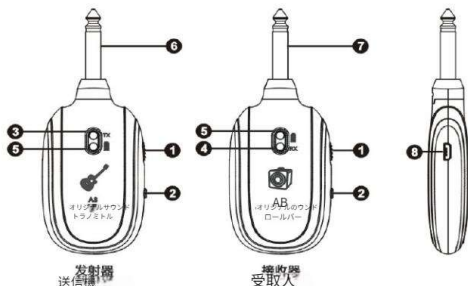
产品名称 製品名	其他发射接收无线系统 無線 システム の ギター 送信機 と受信機		型号 モデル	A8 送信/受信	
购买日期 購入日	年 月 日 年 月 日	保修期 保証 期間	一年 一年	失效期 不適用期間 期間 のために 修理 部	自购买日期 自一年 一年 内の 購入 日に ち
顾客 お客様	姓名 名前	地址 住所	电话 電話		
制造商 メーカー	姓名 名前	地址 住所	电话 電話		
销售商 小売業者	公司名称 会社 名前	地址 住所	电话 電話	联系人 コンタクト 人	

+ A8-送信/受信 操作説明



A8 A8 ギターワイヤレスシステム

#ユーザーズマニュアル



1 电源开关 電源スイッチ	发射器接收器电源开关 送信機と受信機の電源スイッチ
2 对频和乐器模式切换 周波数マッチング	TXRX TXRX 灯或绿灯，即为对准成功。 周波数マッチング: 周波数を同時に押します。 TX と RX のキーを一致させます。 TX の青色ライトが継続的に点灯し、RX の青色または緑色のライトが点灯している場合 連続して周波数マッチングが成功したことを意味します。
3 发射机指示灯 の表示灯	发射机 送信機
4 接收机指示灯 の表示灯	接收机 受信機
5 充电指示灯 電源表示灯	发射器 送信機
6 信号输入插头 信号入力プラグ	接收器 受信機
7 信号输出插头 信号出力プラグ	

機能

5 充电指示灯 電源表示灯	- 在充电时，红色指示灯会闪烁，表示正在充电。 - 在充满时，红色指示灯会熄灭，表示电池电量充满。 - 亮灯中，红色指示灯会点滅し、充電中であることを示します。 - パワーが満ち溢れているときは、緑色のライトが消えた
6 信号输入插头 信号入力プラグ	用以连接吉他等电声乐器 使用済みに ために 接続する 電気音響 楽器
7 信号输出插头 信号出力プラグ	用以连接音箱、转接线等放大设备 ボイスボックスやパッチコードなどの音響処理機器の接続に使用します。
8 USB	USB 充電用 USB

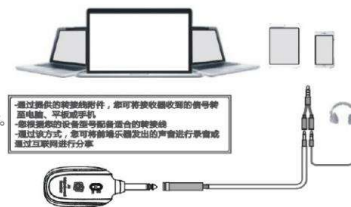
##ボイスボックスとの接続スケッチ



#接続モード

- A8 发射器插头插入音频设备的输出插孔
- A8 送信機プラグをオーディオの出力ソケットに差し込みます。
- 装置。
- A8 接收器插头插入音箱设备的输入插孔
- A8 レシーバープラグをボイスボックスの入力ソケットに差し込みます。
- 装置。

##録音接続のスケッチ



- 通过提供的转接线附件，您可将接收器收到的信号转至电脑、平板或手机
- パッチコードにより、受信機で得た信号をコンピュータ、テーブルPC、携帯電話などに送信することができます。

- 您根据您的设备型号配备适合的转接线。
- ご自身の機器のタイプに応じて、適切なパッチコードを装備できます。
- 通过该方式，您可将前端乐器发出的声音进行录音或通过互联网进行分享。
- これにより、楽器から発せられた音を録音したり、インターネット上で共有したりすることができます。

#충전 중



电脑、充电宝或手机充电器

电脑、充电宝或手机充电器
컴퓨터, 충전필 또는 휴대폰 충전기.

품질 보증

本产品通过严格的质量控制和检验合格。
본 제품은 엄격한 품질관리와 검사를 거쳐 생산된 제품입니다.
如果在保修期内使用情况下发生故障, 请联系客户服务中心进行免费维修。
보증기간 내에 하자가 발견될 경우, 고객센터를 통해 연락주시면 무료로 수리를 받으실 수 있습니다.
如果在保修期外及非正常使用情况下发生故障, 请联系客户服务中心进行成本维修。
보증기간이 지났거나, 비정상적인 사용으로 인해 하자가 발생한 경우,
유지보수 비용에 대해서는 고객센터를 통해 문의하시기 바랍니다.
如果需维修, 请出示本产品质量保修卡。
수리를 하실 경우에는 본 제품의 품질보증카드를 제시해 주시기 바랍니다.
质量保证书是维修的唯一凭证, 请小心保管。
보증서는 재발급이 불가능하니 잘 보관하시기 바랍니다.
此质量保证书仅限国内使用。
본 보증은 국내에서만 가능합니다.

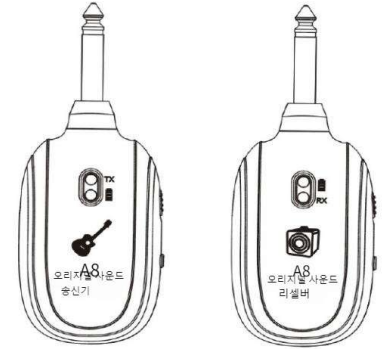
사양

1주파수 범위UHF
2주파수 대역폭20Hz-20kHz
4USB: 마이크로 USB
5 충전 시간:2시간
6사용시간:4시간
7크기: 110*43*17mm
8무게50g

产品保修卡 제품 보증

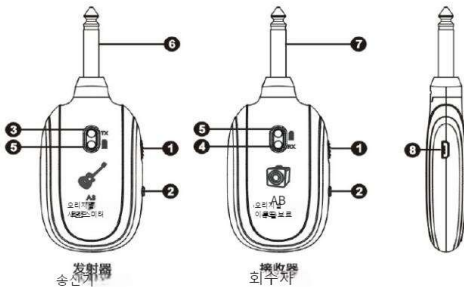
产品名称 제품 이름	吉他发射接收无线系统 무선 전자 체계 기타 송신기 및 수신기	型号 모델	-의	A8 송신/수신
购买日期 구입 날짜	年 月 日 년도 월 일	保修期 보증기간	一年 하나 년도	失效期 보유기간 ~을 위한 수리 부분 自购买日期 구입 날짜 1년 ~후에 그만큼
顾客 고객	姓名 이름	电话 핸드폰		
	地址 주소			
制造商 제조사	姓名 이름	电话 핸드폰		
	地址 주소			
销售商 소매점	公司名称 회사 이름	电话 핸드폰		
	地址 주소	联系人 연락하다 사람		

+ A8-Tx/Rx 응용 메뉴얼



A8 A8 기타 무선 시스템

#사용 설명서

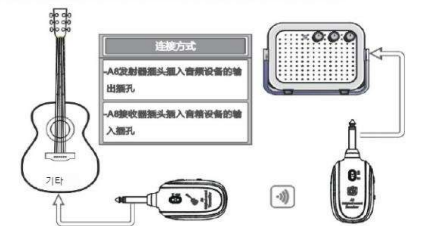


1 电源开关 전원 스위치	发射器接收器电源开关 송신기/수신기의 전원 스위치
2 对频和乐器模式切换 주파수 대칭 및 악기 모드	TXRX TXRX 灯亮时, 即为对频成功。 주파수 대칭: 동시에 주파수를 누르십시오 TX와 RX의 키가 일치합니다. TX 파란색 표시등이 계속 켜져 유효한 주파수 대칭에 표시등이 켜져 있는 경우 성공했다는 의미입니다. 乐器模式切换: 长按TX3-5秒, RX长亮蓝灯, 即为电吉它或其 RX 기타 모드 전환: TX3-5초를 길게 누릅니다. RX 파란색 표시등이 계속 켜져 있으면 전기 기타 모드 또는 기타 모드를 나타냅니다. RX 녹색 표시등이 계속 켜져 있으면 클래식 또는 포크 기타 모드를 나타냅니다.
3 发射器指示灯 표시등 송신기	-开机时, 该指示灯会长亮, 配对时闪烁 부팅시 표시등이 길게 켜집니다. -페어링할 때 배터리가 부족하면 천천히 깜박입니다.
4 接收器指示灯 표시등 수화기	-开机时, 该指示灯会长亮, 配对时闪烁 부팅시 표시등이 길게 켜집니다. -페어링할 때 배터리가 부족하면 천천히 깜박입니다.

기능

5 充电指示灯 전원 표시등	-在充电时, 红色指示灯会闪烁, 表示正在充电 在充满时, 红色指示灯会灭, 表示电池电量充满. -충전 중일 때 표시등이 깜박이며 충전 중임을 나타냅니다. 힘이 가득 차면, 녹색불꺼짐
6 信号输入插头 신호 입력 플러그	用以连接吉他等电声乐器 사용된 ~을 위한 연결 전기음향 악기 기타같은
7 信号输出插头 신호 출력 플러그	用以连接音箱、转接线等放音设备 음향박스, 패치 코드 등 공간 저지 장비를 연결하는 데 사용됩니다.
USB 8개	USB 충전용 USB

##보이스박스 연결 스케치



#연결 모드

-A8 发射器插头插入音频设备的输出插孔。
A8 송신기 플러그를 오디오 출력 소켓에 삽입해야 합니다.
장비.
-A8 接收器插头插入音箱设备的输入插孔。
A8 수신기 플러그를 음성 장치의 입력 소켓에 삽입해야 합니다.
장비.

##녹화 연결 스케치



-通过提供的转接线附件, 您可将接收器收到的信号转至电脑、平板或手机
패치 코드를 사용하면 수신기에서 얻은 신호를 컴퓨터,
태블릿 PC 또는 휴대폰으로 보낼 수 있습니다.
-您根据您的设备型号配备适合的转接线。
귀하의 장비 유형에 따라 올바른 패치 코드를 장착할 수 있습니다.
-通过该方式, 您可将前端乐器发出的声音进行录音或通过互联网进行分享。
이 방법으로 악기에서 나오는 음성을
녹음하거나 인터넷에서 공유할 수 있습니다.

#Ricarica



电脑、充电宝或手机充电器

电脑、充电宝或手机充电器

Computer, caricatorie o caricabatterie per cellulare.

Garanzia di qualità

本产品通过严格的质量控制和检验合格。

Questo prodotto è fabbricato mediante rigorosi controlli di qualità e ispezione

如果在保修期内使用情况下发生故障，请联系客户服务中心进行免费维修。

Se presenta difetti entro il periodo di garanzia, contattare gratuitamente il centro di assistenza clienti per i riparatori.

如果在保修期外及非正常使用情况下发生故障，请联系客户服务中心进行成本维修。

Se presenta difetti al di fuori del periodo di garanzia o in caso di utilizzo insolito,

si prega di contattare il centro di assistenza clienti per la manutenzione a pagamento.

如果需要维修，请出示本产品质量保修卡。

Se lo si ripara, presentare la scheda di garanzia di qualità di questo prodotto.

质量保证书是维修的唯一凭证，请小心保管。

La lettera di garanzia non può essere riemessa nuovamente, quindi conservala con cura.

此质量保证书仅限国内使用。

Questa garanzia è disponibile solo in ambito domestico.

Specifica

1 Gamma di frequenza UHF

2 Larghezza di banda di frequenza 20Hz-20kHz

4 USB: MicroUSB

5 Tempo di ricarica: 2 ore

6 Tempo di utilizzo: 4 ore

7 K. Dimensioni: 110 x 43 x 17 mm

8 Peso 50g

产品保修卡 Garanzia di prodotto

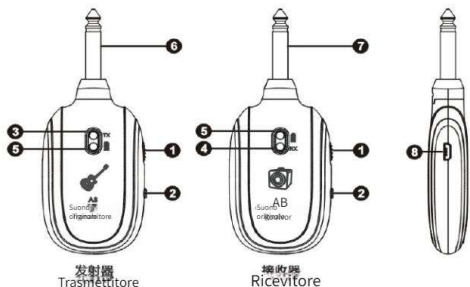
产品名称 Prodotto nome	吉他发射接收无线系统 senza fili Sistema Di Chitarra Trasmettitore e ricevitore		型号 Modello	A8 Tx/Rx	
购买日期 Acquistare data	年月日 Anno Mese giorno	保修期 Garanzia periodo	一年 Uno anno	失效期 Presenza periodo per riparare parte	自购买日期一年內 Dopo Un anno IL acquistare data
顾客 Cliente	姓名 Nome	地址 Indirizzo	电话 Telefono		
制造商 Produttore	姓名 Nome	地址 Indirizzo	电话 Telefono		
销售商 Rivenditore	公司名称 Azienda nome	地址 Indirizzo	电话 Telefono	联系人 Contatto persona	

+ A8-Tx/Rx
Istruzioni per l'uso



A8
Sistema wireless per chitarra A8

#Manuale utente

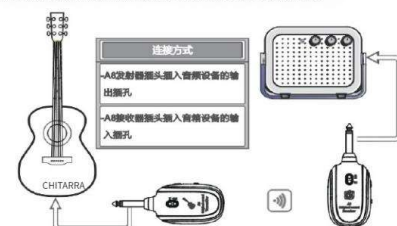


1 电源开关 Interruttore di alimentazione	发射器接收器电源开关 Interruttori di alimentazione del trasmettitore e del ricevitore
2 对频和乐器模式切换 Corrispondenza di frequenza e la modalità dello strumento	TXRX TXRX 灯或绿灯，即为对频成功。 Corrispondenza frequenza: premere contemporaneamente la frequenza tasti corrispondenti per TX e RX. Quando la luce blu TX è accesa fissa e la luce blu o verde RX è accesa continuamente, significa che la corrispondenza della frequenza ha avuto successo. 乐器模式切换: 长按TX3-5秒, RX长亮蓝灯, 即为电吉它或电RX Commutazione della modalità dello strumento: premere a lungo TX3-5 secondi, quando la luce blu RX è accesa continuamente, indica la chitarra electric o altre modalità. Quando la luce verde dell'RX è accesa fissa indica la modalità chitarra classica o folk.
3 发射器指示灯 Indicatore luminoso di trasmettitore	-开机时, 该指示灯会长亮, 配对时闪烁 -All'avvio, l'indicatore luminoso si accenderà a lungo; durante l'accoppiamento lampeggia -Il livello di carica basso lampeggerà lentamente
4 接收器指示灯 Indicatore luminoso di ricevitore	-开机时, 该指示灯会长亮, 配对时闪烁 -All'avvio, la spia si accenderà a lungo -In accoppiamento flash 3 volte, luce lunga di successo accoppiato -Il livello di carica basso lampeggerà lentamente

Funzioni

5 充电指示灯 Indicatore luminoso di alimentazione	-在充电时, 红色指示灯会闪烁, 表示正在充电 -在充满时, 红色指示灯会熄灭, 表示电池电量充满。 -Quando la carica, la luce rossa lampeggia, dice che è in carica. Quando è pieno di potere, il luce verde spenta
6 信号输入插头 Spina di ingresso del segnale	用以连接吉他等电声乐器 Usato per collegamento strumenti elettroacustico come la chitarra.
7 信号输出插头 Spina di uscita del segnale	用以连接音箱、转接线等放音设备 Utilizzato per collegare apparecchiature di elaborazione del suono come casella vocale e cavo di connessione.
8 USB	USB USB per la ricarica

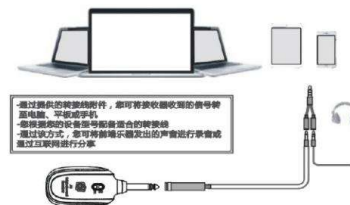
##Schizzo della connessione con la casella vocale



#Modalità di connessione

- A8 发射器插头插入音频设备的输出插孔
Inserire la spina del trasmettitore A8 nella presa di uscita audio attrezzatura.
- A8 接收器插头插入音箱设备的输入插孔
Inserire la spina del ricevitore A8 nella presa di ingresso della casella vocale attrezzatura.

#Schizzo della connessione di registrazione



- 通过提供的转接线附件, 您可将接收器收到的信号转至电脑、平板或手机
Tramite il cavo di connessione è possibile inviare il segnale ottenuto dal ricevitore al computer, al PC da tavolo o al cellulare.
- 您根据您的设备型号配备适合的转接线。
È possibile equipaggiare il cavo di connessione con il tipo di cavo che si desidera utilizzare.
- 您可以通过接收器接收到的声音进行录音或通过互联网进行分享。
In questo modo puoi registrare la voce emessa dallo strumento o condividerla su Internet.

#Nabíjení



电脑、充电宝或手机充电器

电脑、充电宝或手机充电器

Počítač, Charge kamarád nebo nabíječka mobilního telefonu.

Zajištění kvality

本产品通过严格的质量控制和检验合格。

Tento výrobek je vyroben přísnou kontrolou kvality a inspekcí

如果在保修期内使用情况下发生故障，请联系客户服务中心进行免费维修。

Pokud během záruční doby vykazuje nějaké vady, kontaktujte prosím bezplatně centrum zákaznické podpory pro opraváře.

如果在保修期外及非正常使用情况下发生故障，请联系客户服务中心进行成本维修。

Pokud vykazuje vady mimo záruční dobu nebo při neobvyklém používání,

prosím kontaktujte centrum zákaznické podpory pro údržbu s náklady.

如果需要维修，请出示本产品质量保修卡。

V případě opravy předložte záruční list tohoto výrobku.

质量保证书是维修的唯一凭证，请小心保管。

Záruční list nelze znovu vystavit, proto jej pečlivě uschovejte.

此质量保证书仅限国内使用。

Tato záruka je k dispozici pouze v tuzemsku.

Specifikace

1Kmitočtový rozsahUHF

2#Sfřka frekvencního pásma 20Hz-20kHz

4USB: Micro USB

5 Doba nabíjení: 2 hodiny

6 Doba použití: 4 hodiny

7 KS Velikost: 110*43*17mm

8 Hmotnost 50 g

产品保修卡 Záruka na

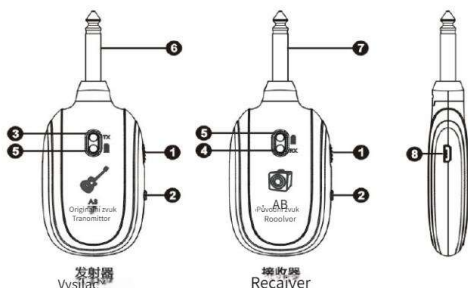
产品名称 Produkt název	无线发射接收系统 Bezdátový Systém z Kytara Vysílac a Přijímac		型号 Modelka	A8 Tx/Rx	
购买日期 Nákup datum	年 月 日 Rok Měsíc den	保修期 Záruka doba	一年 Jeden rok	失效期 Podíl doba pro opravování část	自购买日期 一年 Jeden rok po a nákup datum
顾客 Zákazník	姓名 název	地址 Adresa	电话 Telefon		
制造商 Výrobce	姓名 název	地址 Adresa	电话 Telefon		
销售商 Maloobchodník	公司名称 Společnost název	地址 Adresa	电话 Telefon	联系人 Kontakt osoba	

+ A8-Tx/Rx Operací instrukce



A8 Bezdátový kytarový systém A8

#Uživatelský manuál



发射器
Vysílac

接收器
Receiver

1 电源开关 Vypínac	发射器接收器电源开关 Vypínac vysílac a přijímac
2 对频和乐器模式切换 Prizpůsobení frekvence a přístrojový režim	TXRX 灯或绿灯，即为对频成功。 Prizpůsobení frekvence: Stisknete současně frekvenci odpovídající klíče pro TX a RX. Když trvale svítí modrá kontrolka TX a svítí modrá nebo zelená kontrolka RX nepřetržitě, to znamená, že frekvencí přizpůsobení je úspěšné. 乐器模式切换: 长按TX3-5秒, RX长亮蓝灯, 即为电吉它或其 RX Přepínání režimů nástroje: Dlouhé stisknutí TX3-5 sekund, Když modré světlo RX svítí nepřetržitě, indikuje to elektrickou gitaru nebo jiné režimy. Pokud trvale svítí zelené světlo RX, znamená to režim klasické nebo folkové kytary.
3 发射器指示灯 Kontrolka z vysílac	- 开机时, 该指示灯会长亮, 配对时闪烁 - Při startu bude kontrolka dlouze svítit, při párování bliká - 电池低电时慢闪 - Nizká baterie bude pomalu blikat
4 接收器指示灯 Indikátor světla z přijímac	- 开机时, 该指示灯会长亮, 配对时闪烁 - Při startu bude kontrolka dlouho svítit - při párování 3x zablikat, úspěšné spárování dlouhé světlo - 电池低电时慢闪 - Nizká baterie bude pomalu blikat

Funkce

5 充电指示灯 Kontrolka napájení	- 在充电时, 红色指示灯会闪烁, 表示正在充电 在充满时, 红色指示灯会灭, 表 示电池电量充满。 - Při nabíjení bliká červená kontrolka, že se nabíjí. Když je plná síly, zelené světlo zhasnuté
6 信号输入插头 Vstupní konektor signálu	用以连接吉他等电声乐器 Použitý pro elektroakustické nástroje jako je kytara.
7 信号输出插头 Výstupní konektor signálu	用以连接音箱、转接线等放音设备 Používá se pro připojení zařízení pro zpracování zvuku, jako je hlasová schránka a propojovací kabel.
8 USB	USB USB pro nabíjení

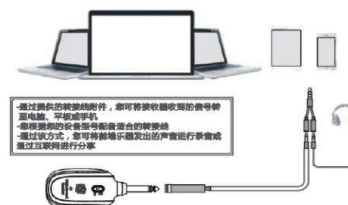
##Náčet propojení s hlasovou schránkou



#Režim připojení

- A8 发射器插头插入音频设备的输出插孔
Zasuňte zástrčku vysílac A8 do výstupní zásuvky zvuku
zařízení.
- A8 接收器插头插入音箱设备的输入插孔
Zasuňte zástrčku přijímac A8 do vstupní zásuvky hlasové schránky
zařízení.

##Náčet připojení pro nahrávání



- 通过提供的转接线附件，您可将接收器收到的信号转至电脑、平板或手机
Pomocí propojovacího kabelu můžete posílat signál získaný přijímacem
do počítače, stolního počítače nebo mobilního telefonu.
- 您根据您的设备型号配备适合的转接线。
Právý propojovací kabel můžete vybavit podle vlastního typu zařízení.
- 通过该方式，您可将前端乐器发出的声音进行录音或通过互联网进行分享。
Tímto způsobem můžete nahrávat hlas vytvářený z
nástroje nebo jej sdílet na internetu.

#Ładowanie



电脑、充电宝或手机充电器

电脑、充电宝或手机充电器

Komputer, Charge Pal lub ładowarka do telefonu komórkowego.

Zapewnienie jakości

本产品通过严格的质量控制和检验合格。

Ten produkt jest wytwarzany w drodze ścisłej kontroli jakości i inspekcji

如果在保修期内使用情况下发生故障，请联系客户服务中心进行免费维修。

Jeśli w okresie gwarancyjnym wykazę jakiegokolwiek wady, prosimy o bezpłatny kontakt z centrum obsługi klienta w celu uzyskania fachowców.

如果在保修期外及非正常使用情况下发生故障，请联系客户服务中心进行成本维修。

Jeżeli wykazuje jakiegokolwiek wady poza okresem gwarancji lub w wyniku nietypowego użytkowania,

skontaktuj się z centrum obsługi klienta w celu uzyskania informacji o kosztach konserwacji.

如果需要维修，请出示本产品质量保修卡。

W przypadku naprawy należy przedstawić

质量保修卡以证明该产品的真实性。

Listu gwarancyjnego nie można wystawić ponownie, dlatego należy zachować go ostrożnie.

此质量证书仅限国内使用。

Gwarancja ta dostępna jest wyłącznie na rynku krajowym.

Specyfikacja

1# Zakres częstotliwości UHF

2# Szerokość pasma częstotliwości 20 Hz-20 kHz

4 USB: Micro USB

5 Czas ładowania: 2 godziny

6 Czas użytkowania: 4 godziny

7 K Rozmiar: 110*43*17mm

8 Waga 50g

产品保修卡 Gwarancja

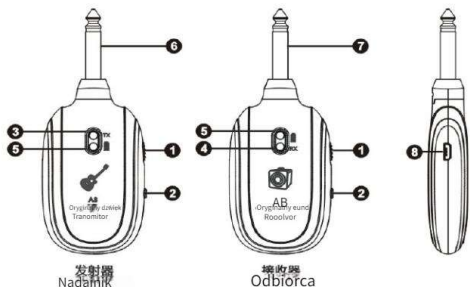
产品名称 Produkt nazwa	吉他发射接收无线系统 Bezprzewodowy system z Gitarą Nadajnik i Odbiornik		型号 Model	A8 Transmisja/odbiór	
购买日期 Zakup data	年 月 日 Rok Dzień miesiąca	保修期 Gwarancja okres	一年 Jeden rok	失效期 Trzymać okres Do naprawiac część	自购买日期 Rok Po the zakup data
顾客 Klient	姓名 Nazwa	地址 Adres		电话 Telefon	
制造商 Producent	姓名 Nazwa	地址 Adres		电话 Telefon	
销售商 Detalista	公司名称 Firma nazwa	地址 Adres		电话 Telefon	联系人 Kontakt osoba

+ A8-Tx/Rx Instrukcja obsługi



A8 Bezprzewodowy system gitarowy A8

#Instrukcja obsługi



发射器
Nadajnik

接收器
Odbiorca

1 电源开关 Przycisk zasilania	发射器接收器电源开关 Przełącznik zasilania nadajnika i odbiornika
2 对频和乐器模式切换 Dopasowanie częstotliwości i tryb instrumentu	TXRXRXRX 灯或绿灯，即为对频成功。 Dopasowanie częstotliwości: jednocześnie naciśnij częstotliwość pasujące klucze dla TX i RX. Gdy niebieskie lub zielone światło TX świeci się w sposób ciągły, a niebieskie lub zielone światło RX jest włączone w sposób ciągły, oznacza to, że dopasowanie częstotliwości powiodło się. 乐器模式切换: 长按TX3-5秒, RX长亮蓝灯, 即为电音他或其 乐器模式切换。 Przełączenie trybu instrumentu: Długie naciśnięcie TX-3 sekund. Gdy niebieskie światło RX świeci się w sposób ciągły, oznacza to gitarę elektryczną lub inne tryby. Gdy zielone światło RX świeci się ciągle, oznacza to tryb gitary klasycznej lub ludowej.
3 发射器指示灯 Lampka kontrolna nadajnika	- 开机时, 该指示灯会长亮, 配对时闪烁 - podczas rozruchu lampka kontrolna będzie świecić długo - podczas parowania będzie migać - 电池低电时慢闪 Niski poziom naładowania baterii będzie powoli migać
4 接收器指示灯 Kontrolka odbiorca	- 开机时, 该指示灯会长亮, 配对时闪烁 - podczas rozruchu lampka kontrolna będzie świecić długo - w parowaniu flash 3 razy, sparowane długie światło sukcesu - 电池低电时慢闪 Niski poziom naładowania baterii będzie powoli migać

Funkcje

5 充电指示灯 Kontrolka zasilania	- 在充电时, 红色指示灯会闪烁, 表示正在充电 在充满时, 红色指示灯会熄灭, 表示 电池电量充满。 - podczas ładowania miga czerwone światło, oznacza to, że ładuje się. Kiedy jest pełen mocy, zielone światło wyłączone
6 信号输入插头 Wtyczka wejścia sygnału	用以连接吉他等电声乐器 Używany Do złączony elektroakustyczny instrumenty takie jak gitara.
7 信号输出插头 Wtyczka wyjścia sygnału	用以连接音箱、转接线等放音设备 Służy do podłączania sprzętu do przetwarzania dźwięku, takiego jak skrzynka głosowa i kabel krosowy.
8 USB	USB USB do ładowania

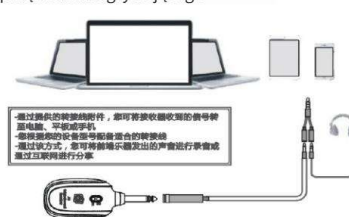
##Szkic połączenia ze skrzynką głosową



#Tryb łączenia

- A8 发射器插头插入音频设备的输出插孔
Należy włożyć wtyczkę nadajnika A8 do gniazda wyjściowego audio sprzęt.
- A8 接收器插头插入音箱设备的输入插孔
Należy włożyć wtyczkę odbiornika A8 do gniazda wejściowego skrzynki głosowej sprzęt.

##Szkic połączenia nagrywającego



- 通过提供的转接线附件, 您可将接收器收到的信号转至电脑、平板或手机
Za pomocą patchcordu sygnał uzyskany z odbiornika można przesłać do komputera, komputera stacjonarnego lub telefonu komórkowego.
- 您根据您的设备型号配备适合的转接线。
Możesz wyposażyć odpowiedni kabel krosowy
- 您可以通过 A8 发射器接收器发出的声音进行录音或通过互联网进行分享。
W ten sposób możesz nagrać głos wydobywający się z instrumentu lub udostępnić go w Internecie.

#Opladen



电脑、充电宝或手机充电器

电脑、充电宝或手机充电器

Computer, Charge Pal of oplader voor mobiele telefoon.

Kwaliteitsverzekering

本产品通过严格的质量控制和检验合格。

Dit product wordt vervaardigd onder strenge kwaliteitscontrole en inspectie

如果在保修期内使用情况下发生故障，请联系客户服务中心进行免费维修。

Als het apparaat binnen de garantietermijn defecten vertoont, neem dan gratis contact op met het klantenondersteuningscentrum voor gratis reparaties.

如果在保修期外及非正常使用情况下发生故障，请联系客户服务中心进行成本维修。

Indien het buiten de garantietermijn of bij ongebruikelijk gebruik gebreken vertoont,

Neem contact op met het klantenondersteuningscentrum voor onderhoud en kosten.

如果需要维修，请出示本产品质量保修卡。

Als u het product repareert, dient u

de kwaliteitsgarantiekaart van dit product te overleggen.

De garantiebrief kan niet opnieuw worden uitgegeven, dus bewaar deze zorgvuldig.

此质量证明书仅限国内使用。

Deze garantie is alleen beschikbaar in het binnenland.

Specificatie

1# Frequentiebereik UHF

2# Frequentiebandbreedte 20Hz-20kHz

4 USB: Micro-USB

5 Oplaadtijd: 2 uur

6 Gebruikstijd: 4 uur

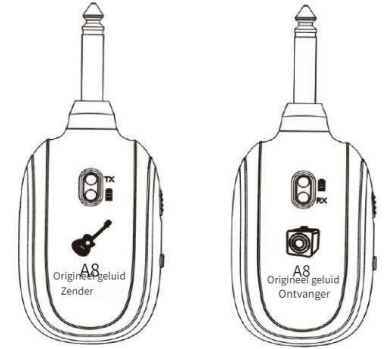
7 KSize: 110*43*17mm

8 Gewicht: 50g

产品保修卡 product garantie

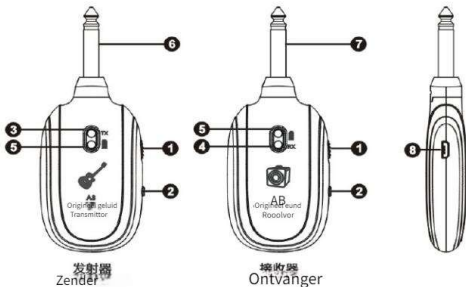
产品名称 Product naam	吉他发射接收无线系统 Draadloze systeem van Gitaar Zender en ontvanger		型号 Model	A8 Tx/Rx	
购买日期 Aankoop datum	年月日 Jaar Maand dag	保修期 Garantie periode	一年 Een jaar	失效期 Vasthouden periode	自购买日期 Een jaar na de aankoop datum
顾客 Klant	姓名 Naam		电话 Telefoon		
	地址 Adres				
制造商 Fabrikant	姓名 Naam		电话 Telefoon		
	地址 Adres				
销售商 Detailhandelaar	公司名称 Bedrijf naam		电话 Telefoon		
	地址 Adres		联系人 Contact persoon		

+ A8-Tx/Rx Gebruiksaanwijzing



A8 A8 Gitaar draadloos systeem

#Gebruikershandleiding

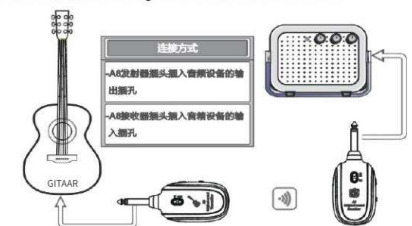


1 电源开关 Aan/uit-schakelaar	发射器接收器电源开关 Aan/uitschakelaar van zender en ontvanger
2 对频和乐器模式切换 Frequentie-matching en instrumentmodus	TX/RX 灯或绿灯，即为对频成功。 Frequentiematching: druk tegelijkertijd op de frequentie bijpassende sleutels voor TX en RX. Wanneer het blauwe TX-lampje continu brandt en het blauwe of groene RX-lampje brandt continu betekent dit dat de frequentiematching succesvol is. 乐器模式切换: 长按TX-5秒, RX长亮蓝灯, 即为电吉它或其RX Schakelen tussen instrumentmodi: houd TX-5 seconden lang ingedrukt. Wanneer het blauwe RX-lampje continu brandt, geeft dit electric guitar of andere modi aan. Wanneer het groene RX-lampje continu brandt, geeft dit de klassieke of folkgitaarmodus aan.
3 发射器指示灯 Indicatielampje van zender	-开机时, 该指示灯会长亮, 配对时闪烁 -Bij het opstarten zal het indicatielampje lang blijven branden - tijdens het koppelen knippert -Lage batterijspanning zal langzaam knipperen
4 接收器指示灯 Indicatielampje van ontvanger	-开机时, 该指示灯会长亮, 配对时闪烁 -Bij het opstarten blijft het indicatielampje lang branden -in pairing flits 3 keer, gekoppeld succes lang licht -Lage batterijspanning zal langzaam knipperen

Functies

5 充电指示灯 Indicatielampje van stroom	-在充电时, 红色指示灯会闪烁, 表示正在充电 -在充满时, 红色指示灯会熄灭, 表示电池电量充满。 -Tijdens het opladen knippert het rode lampje, wat aangeeft dat het wordt opgeladen. Wanneer het vol kracht is, zal de groen licht uit
6 信号输入插头 Signaalingsstekker	用以连接吉他等电声乐器 Gebruikt voor Verbinden elektro-akoestisch instrumenten zoals gitaar.
7 信号输出插头 Signaaluitgangsstekker	用以连接音箱、转接线等放音设备 Wordt gebruikt voor het aansluiten van geluidsverwerkingsapparatuur zoals een voicebox en patchkabel.
8 USB	USB voor opladen

###Schets van verbinding met voicebox



#Verbindingsmodus

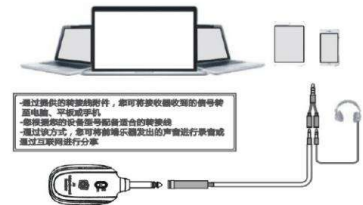
-A8 发射器插头插入音频设备的输出插孔

Steek de A8-zenderstekker in de audio-uitgang apparatuur.

-A8 接收器插头插入音频设备的输入插孔

Steek de stekker van de A8-ontvanger in de ingang van de voicebox apparatuur.

###Schets van opnameverbinding



-通过提供的转接线附件, 您可将接收器收到的信号转至电脑、平板或手机

Via de patchkabel kunt u het door de ontvanger verkregen signaal naar de computer, tafel-pc of mobiele telefoon sturen.

-您根据您的设备型号配备适合的转接线。
U kunt de juiste patchkabel uitrusten volgens uw eigen apparatuurtype.

-通过该方式, 您可将前端乐器发出的声音进行录音或通过互联网进行分享。

Op deze manier kunt u de stem van een instrument opnemen of op internet delen.